

# PARLAMENTO EUROPEO

2004



2009

---

*Commissione per i bilanci*

6.10.2006

## COMUNICAZIONE AI MEMBRI

**Oggetto:** Esecuzione del bilancio del Parlamento europeo per l'esercizio 2006

Si trasmette in allegato la proposta di storno di stanziamenti C 23 – Esercizio finanziario 2006

DIREZIONE GENERALE  
DELLE POLITICHE INTERNE

On. Janusz LEWANDOWSKI  
Presidente della commissione per i bilanci

Oggetto: Richiesta di storno di stanziamenti C 23 – Esercizio finanziario 2006

Signor Presidente,

ai sensi del disposto degli articoli 24 e 43 del Regolamento finanziario del 25 giugno 2002, Le trasmetto in allegato una proposta di storno di stanziamenti.

Le sarei grato se potesse sottoporre la proposta in oggetto alla Sua commissione, possibilmente durante la riunione del 12 ottobre 2006.

Voglia gradire, Signor Presidente, i sensi della mia profonda stima.

Josep BORRELL FONTELLES

Allegato: Richiesta di storno di stanziamenti C23/2006

## I. DESCRIZIONE

Storno di stanziamenti C23/2006

**Provenienza:** Articolo 101 (Riserva per imprevisti) - € 100 000

**Destinazione:** Capitolo 23: (Spese di funzionamento amministrativo corrente)  
Sottovoce 2370/01: "Traslochi: lavori di manutenzione e trasloco di servizi " + € 100 000

## II. STANZIAMENTI: situazione FINICS al 4 ottobre 2006

Stanziamenti iniziali ± BR ± storni	Impegni iscritti	Pagamenti effettuati	Stanziamenti disponibili ante proposta di storno	Importo storno proposto	Stanziamenti disponibili dopo proposta di storno
<b><u>PROVENIENZA</u></b>					
Capitolo 101: "Riserva per imprevisti"					
13 175 823					
- 1 637 658	Storno C1				
1 003 317	Storno C6				
-3 200 000	Storno C10				
- 590 000	Storno C15				
-107 000	Storno C16				
- 108 000	Storno C17				
- 336 420	C19 in corso				
-600 000	C21 in corso				
<u>- 1 700 000</u>	C22 in corso				
5 900 062	0	0	5 900 062	- 100 000	5 800 062
TOTALE in uscita					
<b><u>DESTINAZIONE</u></b>					
2370/01: "Traslochi: lavori di manutenzione e trasloco di servizi"					
355 000					
+ 9 000	S16				
364 000	340 250	218 250	23 750	+ 100 000	123 750
TOTALE IN ENTRATA				+ 100 000	

## III. MOTIVAZIONE

**2370/01 "Traslochi: lavori di manutenzione e trasloco di servizi" + € 100 000**

1. Stanziamento destinato a coprire le spese relative ai lavori di trasloco e di manutenzione effettuati tramite imprese di traslochi o tramite ricorso a servizi di messa a disposizione di manutentori interinali.
2. L'importo iscritto sulla sottovoce in oggetto nel bilancio 2006 è di 355.000 euro.

***La presente proposta è intesa a chiedere lo storno di 100.000 euro sulla sottovoce 2370/01 (Traslochi: lavori di manutenzione e trasloco di servizi), allo scopo di coprire le spese***

***supplementari imputabili all'occupazione di nuovi uffici.***

3. L'importo destinato per questa voce è stato ridotto da 608.034 euro nel 2004 a 502.203 euro nel 2005. Per il 2006 era stato inizialmente stanziato un importo ancora inferiore (350.000 euro), che, tuttavia, si è rivelato insufficiente in ragione degli sviluppi intervenuti nel corso dell'anno.
4. Finora è stato praticamente impegnato l'intero importo di 355.000 euro.
5. Nell'ambito del bilancio 2006, le spese sono state coperte in virtù di decisioni che sarebbe stato impossibile prevedere in sede di redazione del progetto preliminare di stato di previsione (fine 2004/inizio 2005).
6. Si trattava:
  - della decisione dell'Ufficio di presidenza del 27 aprile 2005 relativa all'occupazione dell'edificio di rue Montoyer 75 e al successivo trasloco della DG "Informazioni" in tale edificio;
  - della decisione amministrativa relativa all'occupazione di ulteriori uffici nell'edificio "Banane" della rue Wiertz.
7. Le spese in questione sono state coperte dagli stanziamenti previsti nel bilancio 2006, che erano stati destinati alle attività normalmente previste per quell'esercizio finanziario, inclusi i traslochi connessi al rinnovo annuale del mobilio degli uffici, attualmente in corso a Lussemburgo e a Strasburgo.
8. L'importo supplementare richiesto di 100.000 euro si rende pertanto necessario per proseguire il normale programma di lavoro per il 2006 e assicurare il trasporto di materiale da e verso Strasburgo per le restanti tornate dell'anno in corso.
9. L'importo necessario è disponibile al capitolo 101 (Riserva per imprevisti), da cui può essere prelevato.
10. ***In tale contesto, si propone di stornare un importo di 100.000 euro dal Capitolo 101 (Riserva per imprevisti) alla sottovoce 2370/01 (Traslochi: lavori di manutenzione e trasloco di servizi).***

**IV. RICHIESTA DELL'ORDINATORE DELEGATO CHE RICEVE LO STORNO**

**Nicolas RIEFFEL**

Firma:

Data:

---